

# Summer Youth Program 2013



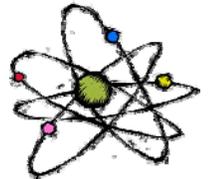
17 de Junio — 9 de Agosto  
Lunes — Viernes (Cerrado 4 de Julio)  
7:30 a.m. — 5:30 p.m.

\*Cuotas de participantes de programa de verano se basan en los ingresos y tamaño familiar.



El departamento de Parques y Recreación de San Antonio se a unido con los distritos locales de las escuelas para ofrecer el Programa Juvenil de Verano en aproximadamente 40 sitios a través de la ciudad.

El programa ofrece supervisión, en un ambiente seguro, actividades de edad apropiadas tales como deportes tradicionales, manualidades, juegos activos, exploración de arte, aptitud física, nutrición, también matemáticas y actividades de ciencia. El programa de verano juvenil también ofrece una comida y una botana diario para todos los participantes gratuita.



## Inscripción

para las localidades de sitios Escolares  
Edades de 6 — 12 años

Sábado, 4 & 18 de Mayo, 2013

Comenzando a las 8 a.m.

(Lista de localidades de inscripción en la parte posterior)

### Requisitos de Inscripción

- Padre/ Madre/ tutor legal debe estar presente (traga photo ID)
- Si es aplicable, triaga formulario de verificación de ingresos 2012 completado. (Formulario de verificación de ingresos puede ser completado en el momento de inscripción)
- Acta de nacimiento o documentos de adopción para todos los niños en el hogar familiar
- Original o copia de la tutela/potencia de los documentos de abogado. (Notariada)
- Dinero en efectivo o giro postal a nombre de: Ciudad de San Antonio

Favor de Notar:



- Ausencias de ocho (8) o más días resultará en la eliminación del Programa Juvenil de Verano.
- No se permitirá acampar durante la noche antes de la Inscripción. Toque de queda del parque se aplicará (de 11:00 P.M. — 5:00 A.M.).
- Las puertas del estacionamiento en Ron Darner se abren a las 6:00 A.M.

**Para mas información, llame al: 207-3000**

**o Visite nuestra página web: [www.sanantonio.gov](http://www.sanantonio.gov)**



City of San Antonio facilities are accessible. Requests for interpreter services must be made 48 hours prior to meetings. Call 207-8270 for Voice/TTY assistance.



**Inscripción del Programa Juvenil de Verano para las localidades de sitios Escolares**  
**Sábado, 4 de Mayo de 2013**

**8:00 a.m. - 12:00 p.m.**

**Espacios limitados disponibles.**

**Por favor regístrese en el lugar de inscripción asignado a continuación.**

Inscripción no está disponible en sitios escolares individuales.

(Localidad para la area Norte de San Antonio)

**Hamilton Community Center**

**10700 Nacogdoches**

Teléfono: 654-7749

Arnold Elementary	(SAISD)
Margil Elementary	(SAISD)
Wilson Elementary	(SAISD)
Austin Elementary	(SAISD)
Lamar Elementary	(SAISD)
Woodlawn Hills	(SAISD)
El Dorado Elementary	(NEISD)
East Terrell Elementary	(NEISD)

(Localidad para la area Oeste de San Antonio)

**Ron Darner Parks and Recreation Headquarters**

**5800 Old Hwy. 90 West**

Teléfono: 207-3000

Las puertas del estacionamiento en Ron Darner se abren a las 6:00 A.M.

Locke Hill Elementary*	(NISD)
Martin Elementary	(NISD)
Adams Hill Elementary	(NISD)
Timberwilde Elementary	(NISD)
Cisneros Elementary	(EISD)
H.B. Gonzales Elementary	(EISD)
Loma Park Elementary	(EISD)
Perales Elementary	(EISD)
Woodlawn Gymnasium	(PARD)

\*Almuerzo y botana no proporcionados en este sitio.

**Inscripción del Programa Juvenil de Verano para las localidades de sitios Escolares**  
**Sábado, 18 de Mayo de 2013**

**8:00 a.m. - 12:00 p.m.**

**Espacios limitados disponibles.**

**Por favor regístrese en el lugar de inscripción asignado a continuación.**

(Localidad para la area Sur San Antonio)

**Ramirez Community Center**

**1011 Gillette**

Teléfono: 921-0681

Barkley Ruiz Elementary	(SAISD)
JT Brackenridge Elem.	(SAISD)
Briscoe Elementary	(SAISD)
Adams Elementary	(HISD)
Bellaire Elementary	(HISD)
Gillette Elementary	(HISD)
Terrell Wells Middle School	(HISD)
Stonewall-Flanders Elem.	(HISD)
Harlandale Middle School	(HISD)

(Localidad para la area Este San Antonio)

**Copernicus Community Center**

**5003 Lord Rd.**

Teléfono: 648-1072

Bowden Elementary	(SAISD)
Gates Elementary	(SAISD)
Forbes Elementary	(SAISD)
Washington Elementary	(SAISD)
Elof Elementary	(JISD)
Hartman Elementary	(JISD)
Hopkins Elementary	(JISD)
Woodlake Elementary	(JISD)
Paschall Elementary	(JISD)
Our Lady Of Sorrows	(Church)



Favor de Notar: La inscripción en sitios escolares de Southwest ISD y South San ISD se anunciará en una fecha más tarde. Llame al 207-3000 para más información.

**Cierres de Días Festivos:** Todos los sitios se cerrarán el 4 de Julio. Los distritos de SAISD se cerrarán el 1-5 de Julio. Los distritos de JISD se cerrarán el 4-5 de Julio.